

Nr. R.U.E.C.: _____

Ex. nr. ...

Data contract: _____

Data înregistrării: _____

Conform R.U.E.C. al S.N.G.N. Romgaz S.A. Mediaș

CONTRACT DE SERVICII

1. Părțile contractului

Între

S.N.G.N. Romgaz S.A., cu sediul în Mediaș, P-ța C.I. Motaș nr.4, jud. Sibiu, cod postal 551130, telefon: 0374 401020, fax: 0269 846901, e-mail: secretariat@romgaz.ro, Număr de înregistrare la Oficiul Registrului Comerțului: J2001000392326, Cod de înregistrare fiscală: RO 14056826, Cont IBAN: RO08 RNCB 0231 0195 2533 0001 deschis la B.C.R. Mediaș, reprezentată prin **Răzvan POPESCU - Director General**, în calitate de „ACHIZITOR” pe de o parte,

Și

..... denumirea operatorului economic adresă telefon/fax număr de înmatriculare cod fiscal cont (trezorerie, bancă) reprezentată prin (denumirea conducătorului), funcția..... în calitate de “PRESTATOR” pe de altă parte,

2. Definiții

2.1 În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a) **Contract** - prezentul contract și toate anexele sale;
- b) **achizitor și prestator** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c) **prețul contractului** - prețul plătit prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d) **servicii** - activități a căror prestare face obiect al contractului;
- e) **forța majoră** - reprezintă o împrejurare de origine externă, cu caracter extraordinar, absolut imprevizibilă și inevitabilă, care se află în afara controlului oricărei părți, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
- f) **zi** - zi calendaristică; **an** - 365 de zile;
- g) **termenul de prestare** - perioada de timp în care prestatorul este obligat a îndeplini serviciile.

3. Interpretare

3.1 În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 Termenul “zi” sau “zile” sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

4. Obiectul și prețul contractului

4.1. Prestatorul se obligă să presteze „Servicii de raportare ESEF” pentru situațiile financiare individuale și consolidate ale anilor financiari 2025 și 2026 și raportul de sustenabilitate al acestor ani, în conformitate cu cerințele ESEF la momentul emiterii, cod CPV - 66170000-2, în perioada convenită și în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract, conform cerințelor din caietul de sarcini și a ofertei Prestatorului.

4.2. Achizitorul se obligă să plătească prestatorului prețul convenit în prezentul contract pentru Servicii de raportare ESEF” cod CPV - 66170000-2.

4.3. (1) Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, respectiv prețul serviciilor prestate, plătit prestatorului de către achizitor este de lei (.....), la care se adaugă T.V.A.

(2) Tariful prevăzut în Anexa nr. 1 s-a stabilit pe ipoteza că fiecare raport în limbile română și engleză va fi transmis către Prestator de cel mult 5 ori, ca urmare a modificărilor ce pot apărea în procesul de finalizare a acestor rapoarte.

4.4. Regimul de T.V.A. este prevăzut de Legea 227/2015 privind Codul fiscal, cu modificările și completările ulterioare.

4.5. Plățile care urmează a fi realizate în cadrul contractului se vor face numai după primirea facturii ca urmare a aprobării de către achizitor a serviciilor efectuate de prestator, în condițiile Caietului de sarcini.

4.6. (1) Plata contravalorii serviciilor prestate se face, prin virament bancar, în termen de 30 de zile de la data primirii facturii la achizitor, prin sistemul RO-e factura, în condițiile art LIX din Legea 296/2023, respectiv la sediul SNGN Romgaz SA (e-mail, registratura Sediului SNGN Romgaz SA, fax +40 269 846901), în cazul în

care nu sunt aplicabile prevederile art LIX din Legea 296/2023, în baza facturii emisă de către prestator pentru suma la care este îndreptățit conform prevederilor contractuale, direct în contul prestatorului indicat pe factură, potrivit art. 8.1. alin. (2).

(2) Factura va avea menționat numărul contractului, datele de emitere și de scadență ale facturii respective.

(3) Factura se va emite după finalizarea raportului anual (română și engleză) pentru anul 2025, respectiv 2026, respectiv după finalizarea raportului de sustenabilitate.

4.7. Moneda utilizată în cadrul prezentului Contract: LEU.

4.8. (1) Facturile vor fi emise și completate în conformitate cu legislația română în vigoare, respectiv **se vor emite facturi electronice și se vor transmite prin sistemul național privind factura electronică RO e-Factura**, în condițiile art LIX din Legea nr. 296/2023. În situația în care nu sunt aplicabile dispozițiile art LIX din Legea 296/2023, facturile vor fi înregistrate la Sediul SNGN Romgaz SA, modalitatea de transmitere fiind prin e-mail....., fax +40 269 846901, înregistrare fizică la registratura Sediului SNGN Romgaz SA.

(2) În facturile transmise prin sistemul național privind factura electronică RO e-Factura sau înregistrate la sediul Romgaz SA, în cazul în care nu sunt aplicabile prevederile art LIX din Legea 296/2023, se va menționa obligatoriu codul CPV, Sediul/Sucursala din cadrul S.N.G.N. Romgaz S.A. Mediaș pentru care este emisă factura. În sens contrar SNGN Romgaz SA nu își asumă eventualele întârzieri la plata facturii generate de lipsa acestor informații.

4.9. Dacă factura are elemente greșite și/sau greșeli de calcul identificate de achizitor, și sunt necesare revizui, clarificări suplimentare sau alte documente suport din partea prestatorului, termenul de 30 de zile pentru plata facturii se suspendă. Repunerea în termen se face de la momentul îndeplinirii condițiilor de formă și de fond ale facturii.

4.10. Prestatorul este răspunzător de corectitudinea și exactitatea datelor înscrise în facturi și se obligă să restituie atât sumele încasate în plus cât și foloasele realizate necuvenit, aferent acestora. Sumele încasate în plus, cât și foloasele necuvenite aferente acestora (pe perioada de la încasare până la constatarea lor), vor fi stabilite în urma verificărilor executate de către Organele de Control Intern ale prestatorului/ achizitorului sau alte Organisme de control abilitate de lege.

4.11. Solicitățile de plată către terți pot fi onorate numai după operarea unei cesiuni de drepturi/obligații ale prestatorului către terți, cu respectarea clauzelor prezentului Contract.

4.12. Datele necesare pentru facturare:

S.N.G.N. ROMGAZ S.A.,

Mediaș, Piața C. I. Moțaș, nr. 4, jud. Sibiu, cod poștal: 551130

Cod înregistrare în scopuri de TVA: RO 14056826,

Număr înregistrare Registrul Comerțului: J2001000392326.

4.13. Persoana responsabilă cu derularea și urmărirea contractului este dna. Elena DINU - Șef Serviciu Raportare Financiară și Metodologii, tel....., email.....

5. Durata contractului

5.1. Durata prezentului contract este cuprinsă între data semnării lui de către ambele părți și până la data de 30 iunie 2027.

5.2. Prezentarea în format ESEF a situațiilor financiare individuale și consolidate anuale ale Societății pentru anii 2025 și 2026 și a raportului de sustenabilitate pentru aceiași ani trebuie finalizată astfel încât să se asigure timp suficient pentru realizarea procedurilor de audit de către auditor și transmiterea către Comitetul de Audit și Consiliul de Administrație pentru avizare în vederea încadrării în termenele stabilite în calendarul financiar. Calendarul financiar va fi transmis prestatorului ulterior publicării acestuia pe site-ul Societății.

6. Documentele contractului

6.1. Documentele contractului sunt:

- a) Caietul de sarcini, inclusiv, dacă este cazul clarificările și/sau măsurile de remediere aduse până la depunerea ofertelor ce privesc aspecte tehnice și financiare;
- b) Oferta tehnico-financiară, înregistrată la S.N.G.N. Romgaz S.A. sub numărul inclusiv clarificările din perioada de evaluare;
- c) Anexa nr. 1 - Centralizator de prețuri;
- d) Anexa nr. 2 - Convenție privind prelucrarea datelor cu caracter personal;
- e) Acord de confidențialitate;
- f) Orice alte documente.

7. Obligațiile principale ale prestatorului

7.1. Prestatorul se obligă să presteze serviciile care fac obiectul prezentului contract în perioada convenită în conformitate cu caietul de sarcini și oferta sa.

7.2. Prestatorul se obligă să presteze serviciile la standardele și/sau performanțele solicitate de achizitor.

7.3. (1) Prestatorul se obligă să asigure cel puțin următoarele:

- Soluția tehnică pentru emiterea situațiilor financiare anuale (română și engleză) în limbajul XHTML și implementarea acesteia pentru conformarea cu cerințele ESEF;
- Marcarea cu ajutorul etichetelor iXBRL a situațiilor financiare consolidate și a notelor explicative în conformitate cu Anexa II la Regulamentul Delegat (UE) 2018/815 al Comisiei din 17 decembrie 2018;
- Marcarea cu ajutorul iXBRL a raportului non-financiar de sustenabilitate, doar în măsura în care această cerință este obligatorie conform legislației aplicabile la data întocmirii raportului; în cazul în care legislația nu impune etichetarea, raportul va fi emis în format XHTML, urmând ca etichetarea să fie implementată imediat după intrarea în vigoare a cerințelor legale.
- Taxonomia trebuie să fie disponibilă în limbile română și engleză;
- Menținerea la zi a taxonomiei;
- Securizarea soluției de raportare, având în vedere caracterul sensibil al informațiilor conținute de situațiile financiare anuale și raportul de sustenabilitate;
- Generarea fișierelor iXBRL reprezentând situațiile financiare consolidate anuale și raportul de sustenabilitate (română și engleză);
- Asigurarea posibilității de auditare a situațiilor financiare întocmite conform cerințelor ESEF și asigurarea de asistență în procesul de audit, dacă este cazul;
- Asigurarea posibilității de auditare a raportului non-financiar de sustenabilitate și asigurarea de asistență în procesul de audit, dacă este cazul;
- Asigurarea verificării și validării informațiilor în scopul generării fișierelor iXBRL
- Actualizarea normelor aplicabile.

(2) Rapoartele se vor emite în limba română și în limba engleză.

8. Obligațiile principale ale achizitorului

8.1 (1) Achizitorul se obligă să plătească prestatorului contravaloarea serviciilor prestate, în termen de 30 de zile de la primirea facturii.

(2) Orice plată se va considera efectuată la data debitării sumelor din conturile bancare ale Achizitorului. Plata va fi efectuată de Achizitor în contul bancar al Prestatorului:

- Cont IBAN:

8.2. Dacă achizitorul nu onorează facturile în termenul prevăzut la art. 8.1, prestatorul are dreptul de a sista prestarea serviciilor. Imediat ce achizitorul onorează factura, prestatorul va relua prestarea serviciilor în cel mai scurt timp posibil.

9. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor. Rezilierea.

9.1. Prestatorul se obligă să despăgubească achizitorul în limita prejudiciului creat, împotriva oricărui:

- (i) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele și materialele, folosite pentru sau în legătură cu serviciile prestate, și/sau
- (ii) daune, despăgubiri, penalități, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente eventualelor încălcări ale dreptului de proprietate intelectuală, precum și ale obligațiilor sale conform prevederilor Contractului.

9.2. Prestatorul va despăgubi Achizitorul în măsura în care sunt îndeplinite cumulativ următoarele condiții:

- (i) despăgubirile să se refere exclusiv la daunele suferite de către achizitor ca urmare a culpei Prestatorului;
- (ii) Achizitorul a notificat Prestatorul despre primirea unei notificări/cereri cu privire la incidența oricăreia dintre situațiile prevăzute mai sus.

9.3. În cazul în care, Prestatorul nu își îndeplinește la termen obligațiile de prestare a serviciilor, atunci Achizitorul are dreptul de a percepe dobânda legală penalizatoare prevăzută la art. 3 alin. 2¹ din O.G. nr.13/2011 privind dobânda legală remuneratorie și penalizatoare pentru obligații bănești, precum și pentru reglementarea unor măsuri financiar-fiscale în domeniul bancar, cu modificările și completările ulterioare. Dobânda se aplică la valoarea serviciilor neprestate pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de valoarea serviciilor neprestate.

9.4. În cazul neîndeplinirii sau a îndeplinirii necorespunzătoare a altor obligații contractuale, Prestatorul acoperă integral prejudiciul cauzat Achizitorului.

9.5. Răspunderea prestatorului nu operează în următoarele situații:

- a) datele/informațiile/documentele necesare pentru îndeplinirea Contractului nu sunt puse la dispoziția prestatorului sau sunt puse la dispoziție cu întârziere;
- b) neexecutarea sau executarea în mod necorespunzător a obligațiilor ce revin prestatorului se datorează culpei Achizitorului;
- c) prestatorul se află în imposibilitatea fortuită de executare a obligațiilor contractuale imputate.

9.6. În cazul în care Achizitorul, din vina sa exclusivă, nu își îndeplinește obligația de plată a facturii în termenul de 30 de zile, prestatorul are dreptul de a solicita plata dobânzii legale penalizatoare, aplicată la valoarea plății neefectuate, în conformitate cu prevederile art. 4 din Legea 72/2013 privind măsurile pentru combaterea întârzierii în executarea obligațiilor de plată a unor sume de bani rezultând din contracte încheiate între profesioniști și între aceștia și autorități contractante, dar nu mai mult decât valoarea plății neefectuate, care curge de la expirarea termenului de plată.

9.7. Dobânda legală penalizatoare curge de drept din ziua următoare datei scadenței obligațiilor asumate conform prezentului contract.

9.8. În cazul în care, ulterior semnării contractului, Prestatorul îi este aplicată o sancțiune internațională, acesta are obligația notificării imediate a Achizitorului. În această situație, aplicarea unor sancțiuni internaționale reprezintă motiv de încetare prin denunțare cu o notificare prealabilă, fără plată de daune de către Achizitor.

10. Ajustarea Contractului

10.1. Prețul contractului nu se ajustează.

11. Modificarea contractului

11.1. Pe durata perioadei de valabilitate a contractului, Părțile au dreptul de a conveni modificarea acestuia în limitele dispozițiilor prevăzute de actele normative specifice, în vigoare, prin act adițional.

12. Alte responsabilități ale prestatorului

12.1.(1) Prestatorul are obligația de a presta serviciile prevazute în contract cu profesionalismul și promptitudinea cuvenite angajamentului asumat și în conformitate cu oferta sa și cerințele achizitorului.

(2) Prestatorul se obligă să supravegheze prestarea serviciilor, să asigure resursele umane și materialele, fie de natura provizorie, fie definitivă, cerute de și pentru contract, în măsura în care necesitatea asigurării acestora este prevăzută în contract sau se poate deduce în mod rezonabil din contract.

12.2. Prestatorul este pe deplin responsabil pentru prestarea serviciilor în conformitate cu termenele de prestare convenite. Totodată, este răspunzător atât de siguranța tuturor operațiunilor și metodelor de prestare utilizate, cât și de calificarea personalului folosit pe toată durata contractului.

13. Alte responsabilități ale achizitorului

13.1. Achizitorul se obligă să pună la dispoziția prestatorului orice facilități și/sau informații pe care acesta le-a cerut în propunerea tehnică și pe care le consideră necesare îndeplinirii contractului.

14. Recepție și verificări

14.1. Achizitorul are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din ofertă și din caietul de sarcini.

14.2. Verificarile vor fi efectuate de către achizitor prin reprezentanții săi împuterniciți, în conformitate cu prevederile din prezentul contract. Achizitorul are obligația de a notifica, în scris, prestatorului identitatea reprezentanților săi împuterniciți pentru acest scop.

14.3. Prestatorul va asigura actualizarea permanentă a soluției tehnice și a formatului de raportare, astfel încât să respecte cerințele legale și reglementările europene și naționale aplicabile la data întocmirii rapoartelor. În special, pentru raportul de sustenabilitate (punctele (v) și (vii) de la Cap. 2 din Caietul de Sarcini), etichetarea iXBRL se va realiza numai în momentul în care aceasta devine obligatorie potrivit legislației în vigoare. În caz contrar, se vor emite rapoartele menționate la punctele (vi) și (viii), pct.2 din Caietul de Sarcini.

15. Incepere, finalizare, întârzieri, sistare

15.1. (1) Prestatorul are obligația de a începe prestarea serviciilor care fac obiectul prezentului contract la data semnării acestuia de către ambele părți.

(2) În cazul în care prestatorul suferă întârzieri și/sau suportă costuri suplimentare, datorate în exclusivitate achizitorului, părțile vor stabili de comun acord:

a) prelungirea perioadei de prestare a serviciului; și

b) totalul cheltuielilor aferente, dacă este cazul, care se vor adăuga la prețul contractului.

15.2. (1) Serviciile prestate în baza contractului sau, dacă este cazul, oricare fază a acestora prevăzută a fi terminată într-o perioadă stabilită, trebuie finalizate în termenul convenit de părți, termen care se calculează de la data începerii prestării serviciilor.

(2) În cazul în care:

i) orice motive de întârziere, ce nu se datorează prestatorului; sau

ii) alte circumstanțe neobișnuite, susceptibile de a surveni altfel decât prin încălcarea contractului de către prestator, îndreptătesc prestatorul de a solicita prelungirea perioadei de prestare a serviciilor sau a oricărei faze a acestora, atunci părțile vor revizui, de comun acord, perioada de prestare și vor semna un act adițional.

15.3. Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului prestatorul nu respectă termenul de prestare, acesta are obligația de a notifica acest lucru, în timp util, achizitorului.

Modificarea termenelor de prestare asumate se face cu acordul părților, prin act adițional.

15.4. În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de prestare, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita penalități prestatorului.

16. SUBCONTRACTANȚI, dacă este cazul

16.1. Prestatorul are dreptul de a subcontracta părți din prezentul Contract și/sau poate schimba Subcontractantul/Subcontractanții specificat/specificați în Propunerea Tehnică numai cu acordul prealabil, scris, al Achizitorului.

16.2. Prestatorul are obligația de a prezenta la încheierea Contractului contractele încheiate cu Subcontractanții desemnați în cadrul Ofertei depuse pentru atribuirea acestui Contract. Contractul/Contractele de Subcontractare se constituie anexă la Contract, făcând parte integrantă din acesta.

16.3. Prestatorul are dreptul de a solicita Achizitorului, în orice moment pe perioada derulării Contractului, numai în baza unor motive justificate, fie înlocuirea/renunțarea la un Subcontractant, fie implicarea de noi Subcontractanți. Prestatorul trebuie să solicite, în scris, aprobarea prealabilă a Achizitorului înainte de încheierea unui nou Contract de Subcontractare. Solicitarea în scris în vederea obținerii aprobării Achizitorului privind implicarea de noi Subcontractanți se realizează numai după ce Contractantul a efectuat el însuși o verificare prealabilă a Subcontractantului ce urmează a fi propus, prin raportare la caracteristicile activităților care urmează a fi subcontractate, precum și prin raportare la prevederile legislației în vigoare

de achiziții sectoriale privind înlocuirea/introducerea unui subcontractant în timpul implementării contractului.

16.4. Achizitorul notifică Prestatorul decizia sa cu privire la înlocuirea unui Subcontractant/implicarea unui nou Subcontractant, motivând decizia sa în cazul respingerii aprobării.

16.5. Prestatorul se obligă să încheie Contracte de Subcontractare doar cu Subcontractanții care își exprimă acordul cu privire la obligațiile contractuale asumate de către Prestator prin prezentul Contract.

16.6. Niciun Contract de Subcontractare nu creează raporturi contractuale între Subcontractant și Achizitor. Prestatorul este pe deplin răspunzător față de Achizitor pentru modul în care îndeplinește Contractul. Prestatorul răspunde pentru actele și faptele Subcontractanților săi ca și cum ar fi actele sau faptele Prestatorului. Aprobarea de către Achizitor a subcontractării oricărei părți a Contractului sau a angajării de către Prestator a unor Subcontractanți pentru anumite părți din Contract nu eliberează Prestatorul de niciuna dintre obligațiile sale din Contract.

16.7. În cazul în care un Subcontractant nu reușește să își execute obligațiile contractuale, Achizitorul poate solicita Prestatorului fie să înlocuiască respectivul Subcontractant cu un alt Subcontractant, care să dețină calificările și experiența solicitate de Achizitor, fie să preia el însuși partea din Contract care a fost subcontractată.

16.8. Partea/părțile din Contract încredințată/încredințate unui Subcontractant de Prestator nu poate/pot fi încredințate unor terțe părți de către Subcontractant.

16.9. Orice schimbare a Subcontractantului fără aprobarea prealabilă în scris a Achizitorului sau orice încredințare a unei părți din Contract, de Subcontractant către terțe părți este considerată o încălcare a Contractului, situație care îndreptățește Achizitorul la rezoluțiune/reziliere conform Codului Civil a Contractului și obținerea de despăgubiri din partea Prestatorului.

16.10. În orice moment, pe perioada derulării Contractului, Prestatorul trebuie să se asigure că Subcontractantul/Subcontractanții nu afectează drepturile Achizitorului în temeiul prezentului Contract.

16.11. În orice moment, pe perioada derulării Contractului, Achizitorul poate solicita Prestatorului să înlocuiască un Subcontractant care se află în una dintre situațiile de excludere specificate în Lege la momentul atribuirii contractului.

16.12. În cazul în care un Subcontractant și-a exprimat opțiunea de a fi plătit direct, atunci această opțiune este valabilă numai dacă sunt îndeplinite în mod cumulativ următoarele condiții:

(i) această opțiune este inclusă explicit în Contractul de Subcontractare constituit ca anexă la Contract și făcând parte integrantă din acesta;

(ii) Contractul de Subcontractare include la rândul său o anexă explicită și specifică privind modalitatea în care se efectuează plata directă de către Achizitor către Subcontractant și care precizează toate și fiecare dintre elementele de mai jos:

- partea din Contract/activitate realizată de Subcontractant astfel cum trebuie specificată în factura prezentată la plată,

- modalitatea concretă de certificare a părții din Contract/activitate de către Prestator pentru rezultatul obținut de Subcontractant/parte din Contract executată de Subcontractant înainte de prezentarea facturii de către Prestator Achizitorului,

- partea/proporția din suma solicitată la plată corespunzătoare părții din Contract/activității care este în sarcina Subcontractantului, prin raportare la condițiile de acceptare la plată a facturilor emise de Prestator pentru Achizitor, așa cum sunt acestea detaliate în Contract,

- stabilește condițiile în care se materializează opțiunea de plată directă,
- precizează contul bancar al Subcontractantului.

17. Confidențialitatea informațiilor

17.1. Prestatorul va considera toate documentele și informațiile care îi sunt puse la dispoziție în vederea încheierii și executării Contractului drept strict confidențiale.

17.2. Obligația de confidențialitate nu se aplică în cazul solicitărilor legale privind divulgarea unor informații venite, în format oficial, din partea anumitor autorități publice conform prevederilor legale aplicabile.

18. Forța majoră

18.1. Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

18.2. Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

18.3. Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

18.4. Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

18.5. Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea deplin drept a prezentului contract, fără ca vreuna dintre părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

19. Securitate și sănătate în muncă

19.1. Pe toată perioada derulării contractului, prestatorul va respecta legislația din domeniul securității și sănătății în muncă, în vigoare, aplicabilă activităților pe care le desfășoară. Prezentele reglementări nu sunt limitative.

19.3. Toate documentele vor fi prezentate în limba română. Documentele emise în altă limbă vor fi însoțite de traduceri autorizate.

20. Solutionarea litigiilor

20.1. Achizitorul și prestatorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegeri sau dispute care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătura cu îndeplinirea contractului.

20.2. Dacă, după 15 zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești din România.

21. Limba care guvernează contractul

21.1. Limba care guvernează contractul este limba română.

22. Comunicari

22.1. (1) Orice comunicare dintre părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

22.2. Comunicările între părți se pot face și prin telefon, fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

23. Legea aplicabilă contractului

23.1. Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Părțile au înțeles să încheie astăzi,, prezentul contract în 2 exemplare, câte un exemplar original pentru fiecare parte contractantă.

**Achizitor,
S.N.G.N. Romgaz S.A Mediaș**

**DIRECTOR GENERAL
Răzvan POPESCU**

**DIRECTOR ECONOMIC
Gabriela TRÂNBIȚAȘ**

Viza CFP

**DIRECTOR DIRECȚIA ACHIZIȚII
Leonard Ionuț LUPĂ**

**DIRECTOR DIRECTIA CONTABILITATE
Marius Leonte VEZA**

**ȘEF SERVICIUL RAPORTARE FINANCIARA SI
METODOLOGII CONTABILE
Elena DINU**

**SERVICIUL JURIDIC
Consilier Juridic**

**ȘEF BIROU R.A.E.C.
Cristina Maria CHISĂLIȚĂ**

**Întocmit
Consilier Juridic
Ovidiu LOTREAN**

Prestator,

.....

.....

.....

.....

Centralizator de prețuri

Servicii de raportare ESEF	Tarif (Lei, fără TVA)
Situații financiare individuale 2025 (română și engleză) - format XHTML	
Situații financiare consolidate 2025 (română și engleză) - format ESEF (iXBRL)	
Situații financiare individuale 2026 (română și engleză) - format XHTML	
Situații financiare consolidate 2026 (română și engleză) - format ESEF (iXBRL)	
Raportul anual cu raportul administratorilor și raportul de sustenabilitate 2025 (română și engleză) - format ESEF (iXBRL), sau Raportul anual cu raportul administratorilor și raportul de sustenabilitate 2025 (română și engleză) - format ESEF (XHTML), în funcție de normele legislative de la momentul prestării serviciilor.	
Raportul anual cu raportul administratorilor și raportul de sustenabilitate 2026 (română și engleză) - format ESEF (iXBRL), sau Raportul anual cu raportul administratorilor și raportul de sustenabilitate 2026 (română și engleză) - format ESEF (XHTML), în funcție de normele legislative de la momentul prestării serviciilor.	
Total valoare contract (Lei, fără TVA)	

Notă:

Rapoartele de sustenabilitate pentru anul 2025, respectiv 2026 vor fi într-un singur format ESEF (iXBRL) sau în format ESEF (XHTML), în funcție de normele legislative de la momentul prestării serviciilor.

Achizitor,
S.N.G.N. Romgaz S.A Mediaș
DIRECTOR GENERAL
Răzvan POPESCU

Prestator,
.....
.....
.....

DIRECTOR DIRECTIA CONTABILITATE
Marius Leonte VEZA

ȘEF SERVICIUL RAPORTARE FINANCIARA SI
METODOLOGII CONTABILE
Elena DINU

ACORD DE CONFIDENȚIALITATE

nr. din la Contract de prestări servicii nr. din
“ Servicii de raportare ESEF”

Prezentul Acord de confidențialitate se încheie între:
între

S.N.G.N. ROMGAZ S.A., cu sediul în Mediaș, cod poștal: 551130, P-ța C. I. Moțaș, nr. 4, jud. Sibiu, telefon: 0374 401020, fax: 0269 846901, număr de înregistrare la Registrul Comerțului: J32/392/2001, Cod de Înregistrare Fiscală: RO 14056826, Cont IBAN: RO08 RNCB 0231 0195 2533 0001 deschis la Banca Comercială Română Mediaș reprezentată prin Răzvan Popescu - DIRECTOR GENERAL, numită în continuare „TRANSMIȚĂTOR”

și

..... denumirea operatorului economic adresă telefon/fax
..... număr de înmatriculare cod fiscal cont (trezorerie, bancă)
..... reprezentată prin (denumirea conducătorului),
funcția....., numită în continuare „DESTINATAR”,

în scopul de a proteja informațiile de natură confidențială ale S.N.G.N. ROMGAZ S.A. (denumite în continuare „Informații confidențiale”) care sunt aduse la cunoștința DESTINATARULUI de către TRANSMIȚĂTOR.

Definirea termenilor și protecția Informațiilor confidențiale

- **„Servicii de raportare ESEF” pentru situațiile financiare individuale și consolidate ale anilor financiari 2025 și 2026 și raportul de sustenabilitate al acestor ani** - Contractul de prestări servicii, conform caietului de sarcini nr. 25698/03.07.2023, încheiat între S.N.G.N. ROMGAZ S.A., pe de o parte, și S.C UNIT VISION S.R.L., pe de altă parte;
- „Informații confidențiale ale S.N.G.N. ROMGAZ S.A.” - informațiile de orice natură și orice format (electronic, scris, vizual) care sunt preluate de către DESTINATAR de la TRANSMIȚĂTOR, indiferent de forma și suportul pe care au fost preluate, în scopul îndeplinirii obiectivelor prevăzute în Contractul de prestări servicii;
- Informații clasificate la nivel secret de serviciu potrivit HG nr.585/2002 pentru aprobarea Standardelor naționale de protecție a informațiilor clasificate în România;
- „TRANSMIȚĂTOR” - partea care transmite Informații confidențiale în conformitate cu Contractul de prestări servicii;
- „DESTINATAR” - partea care primește Informații confidențiale în conformitate cu Contractul de prestări servicii;
- Nivelul de clasificare a datelor și informațiilor utilizate în cadrul Contractului de prestări servicii va fi menționat (inscripționat) pe suportul acestora conform legislației în vigoare.

1. Obiectul Acordului de confidențialitate

- DESTINATARUL, în conformitate cu Contractul de prestări servicii, se obligă să protejeze, să păstreze confidențialitatea și să nu transmită Informațiile confidențiale primite pe orice cale (vizual, verbal, scris, tipărit, electronic) și pe orice suport (hârtie sau alt suport fizic, HDD, dispozitive de transfer date, discuri optice, e-mail, etc.), nici unei alte persoane, cu excepțiile prevăzute, în mod expres, de prezentul Acord de confidențialitate.
- DESTINATARUL nu va dezvălui Informațiile confidențiale terților și le va proteja cu aceeași grijă cu care își protejează propriile Informații confidențiale în scopul împiedicării utilizării neautorizate, transmiterii sau publicării acestora. Informațiile clasificate nivel „secrete de serviciu” vor fi protejate și gestionate în conformitate cu prevederile legale în materie (HG nr.781/2002, HG nr.585/2002).
- Nu constituie terți, în sensul menționat în paragraful anterior, subcontractanții declarați în Contractul de prestări servicii, în măsura în care Informațiile confidențiale le servesc la îndeplinirea obiectivelor prevăzute în Contractul de prestări servicii. Dezvăluirea de către DESTINATAR a Informațiilor confidențiale către aceștia se supune aceluiași reguli prevăzute în prezentul Acord de confidențialitate, ca și în cazul transmiterii Informațiilor confidențiale de la TRANSMIȚĂTOR la DESTINATAR.

2. Utilizarea Informațiilor confidențiale

- DESTINATARUL va face cunoscută, în scris, identitatea persoanelor care vor avea acces la Informațiile confidențiale preluate de la TRANSMIȚĂTOR.
- DESTINATARUL se obligă să prezinte TRANSMIȚĂTORULUI copii ale autorizațiilor de acces la informații clasificate nivel „secret de serviciu” pentru personalul propriu care va utiliza această categorie de informații.

- DESTINATARUL va utiliza Informațiile confidențiale exclusiv în scopul pentru care acestea au fost aduse la cunoștința sa. Odată cu atingerea scopului, la solicitarea în scris a TRANSMIȚĂTORULUI, DESTINATARUL va înapoia imediat sau va distruge Informațiile confidențiale și toate copiile acestora, după cum notifică în scris TRANSMIȚĂTORUL. În cazul în care se solicită distrugerea Informațiilor confidențiale, DESTINATARUL va confirma în scris TRANSMIȚĂTORULUI distrugerea Informațiilor confidențiale și a tuturor copiilor acestora.

3. Perioada de protecție

- Prezentul Acord de confidențialitate este valabil și își produce efectele pe întreaga perioadă de valabilitate a Contractului de prestări servicii, la care se va adăuga încă o perioadă de 5 (cinci) ani de la data încetării Contractului de prestări servicii, exceptând clasificarea „secret de serviciu” pentru care perioada de protecție este „NELIMITAT”.

4. Excepții

- Prezentul Acord de confidențialitate nu impune nici un fel de obligații asupra DESTINATARULUI în privința Informațiilor confidențiale care (a) se aflau în posesia DESTINATARULUI înainte de primirea acestora de la TRANSMIȚĂTOR; (b) sunt sau devin parte din domeniul public fără vreo acțiune a DESTINATARULUI; (c) sunt aduse în mod legal la cunoștința DESTINATARULUI de către un terț, fără impunerea unei obligații privitoare la confidențialitate; (d) sunt dezvăluite de TRANSMIȚĂTOR unui terț cărui nu i se impune o obligație de confidențialitate; (e) sunt obținute în mod independent de DESTINATAR; (f) sunt dezvăluite conform legii; sau (g) sunt dezvăluite de DESTINATAR cu acordul scris prealabil al TRANSMIȚĂTORULUI.

5. Drepturi de proprietate

- DESTINATARUL nu obține drepturi de proprietate intelectuală sau orice alte drepturi asupra Informațiilor confidențiale ale TRANSMIȚĂTORULUI, cu excepția unui drept limitat de a utiliza Informațiile confidențiale respective în modul descris la paragraful 2 din prezentul Acord de confidențialitate.

6. Independența Părților

- Părțile nu au în vedere prin prezentul Acord de confidențialitate crearea între acestea a unei relații de agent, consorțiu sau parteneriat.

7. Completitudine

- Prezentul Acord de confidențialitate reprezintă întreaga înțelegere intervenită între părți cu privire la Informațiile confidențiale și va înlocui orice alte înțelegeri privind sus-numitele Informații existente în trecut sau în prezent, sub formă scrisă sau orală. Prezentul Acord de confidențialitate poate fi modificat sau completat exclusiv în scris și cu acordul ambelor Părți.

8. Jurisdicție

- Interpretarea, valabilitatea și executarea prezentului Acord de confidențialitate vor fi guvernate de legea română. Orice disputa decurgând din sau în legătură cu acest Acord de confidențialitate, inclusiv referitor la validitatea, întreruperea, executarea ori încetarea lui, se va soluționa de către organele judecătorești competente din România.

Prezentul Acord de confidențialitate ca parte integrantă a Contractului de prestări servicii, s-a încheiat astăzi _____, în 2 (două) exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte și intră în vigoare la data semnării lui.

ACHIZITOR
S.N.G.N. ROMGAZ S.A.
Mediaș

DIRECTOR GENERAL
RĂZVAN POPESCU

ȘEF SERVICIU STRUCTURA DE SECURITATE
RAREȘ IONUȚ TILICEA

DIRECTOR DIRECȚIA CONTABILITATE
Marius Leonte Veza

ȘEF SERVICIU RAPORTARE ȘI
METODOLOGII CONTABILE
ELENA DINU

PRESTATOR

.....
.....

.....
.....

STRUCTURA DE SECURITATE

CONVENȚIE
privind prelucrarea datelor cu caracter personal

Între:

S.N.G.N. Romgaz S.A., cu sediul în Mediaș, P-ța C.I. Motaș nr.4, jud. Sibiu, cod postal 551130, telefon: 0374 401020, fax: 0269 846901, e-mail: secretariat@romgaz.ro, Număr de înregistrare la Oficiul Registrului Comerțului: J2001000392326, Cod de înregistrare fiscală: RO 14056826, Cont IBAN: RO08 RNCB 0231 0195 2533 0001 deschis la B.C.R. Mediaș, **reprezentată prin Răzvan POPESCU - Director General**,
(denumită în continuare „**S.N.G.N. Romgaz S.A. / Operatorul 1**”)

Și

..... denumirea operatorului economic adresă telefon/fax
..... număr de înmatriculare cod fiscal cont (trezorerie, bancă)
..... reprezentată prin (denumirea conducătorului),
funcția.....,
(denumită în continuare „..... / **Operatorul 2**”)

Fiecare dintre Părți devine mutual Operator și Persoană Împuternicită în relația prezentă privind procesul de prelucrare a datelor cu caracter personal a Părții contractante.

Fiecare denumită individual **”Partea”** și/sau împreună **”Părțile”**.

Având în vedere:

- a. Regulamentul U.E. 2016/679 („G.D.P.R.”) privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE al Parlamentului și Consiliului Uniunii Europene (în continuare „G.D.P.R.”);
- b. că între Părți a fost încheiat Contractul nr. _____ / _____, având ca obiect **„Servicii de raportare ESEF” pentru situațiile financiare individuale și consolidate ale anilor financiari 2025 și 2026 și raportul de sustenabilitate al acestor ani**, prin care au fost stabilite drepturile și obligațiile Părților în vederea realizării obiectului Contractului.
- c. că Părțile doresc a se asigura, una față de cealaltă, că își desfășoară activitatea în conformitate cu G.D.P.R.
- d. că fiecare Parte, pentru executarea Contractului, pune la dispoziția celeilalte părți, date cu caracter personal care se supun prevederilor G.D.P.R., fiecare Parte având calitatea de **Operator** pentru datele cu caracter personal care fac obiectul prelucrării în temeiul Contractului.

În ceea ce privește obligațiile asumate de ambele Părți, acestea convin adăugarea clauzelor și condițiilor de mai jos la Contractul nr..... („Contract”) sub forma prezentei **„Convenții privind prelucrarea datelor cu caracter personal” („Convenție / Convenția”)**.

1. Următorii termeni utilizați, în cadrul prezentei Convenții vor avea următoarele accepțiuni:

- a. **„Date cu caracter personal”** înseamnă orice informații privind o persoană fizică identificată sau identificabilă (persoană vizată); o persoană fizică identificabilă este o persoană care poate fi identificată, direct sau indirect, în special prin referire la un element de identificare cum ar fi un nume, un număr de identificare, date de localizare, un identificator online, sau la unul sau mai multe elemente specifice, proprii identității sale fizice, fiziologice, genetice, psihice, economice, culturale sau sociale;
- b. **„Prelucrare”** înseamnă orice operațiune sau set de operațiuni efectuate asupra datelor cu caracter personal sau asupra seturilor de date cu caracter personal, cu sau fără utilizarea de mijloace automatizate, cum ar fi colectarea, înregistrarea, organizarea, structurarea, stocarea, adaptarea sau modificarea, extragerea, consultarea, utilizarea, divulgarea prin transmitere/comunicare, diseminarea sau punerea la dispoziție în orice alt mod, alinierea sau combinarea, restricționarea, ștergerea sau distrugerea;
- c. **„Operator”** înseamnă persoana fizică sau juridică, autoritatea publică, agenția sau alt organism care, singur sau împreună cu altele, stabilește scopurile și mijloacele de prelucrare a datelor cu caracter personal; atunci când scopurile și mijloacele prelucrării sunt stabilite prin dreptul Uniunii sau dreptul intern, operatorul sau criteriile specifice pentru desemnarea acestuia pot fi prevăzute în dreptul Uniunii sau în dreptul intern.
- d. **„Persoana vizată”** înseamnă persoana fizică ale cărei date cu caracter personal fac obiectul prelucrării;

- e. **„Încălcarea securității datelor cu caracter personal”** înseamnă o încălcare a securității care duce, în mod accidental sau ilegal, la distrugerea, pierderea, modificarea, sau divulgarea neautorizată a datelor cu caracter personal transmise, stocate sau prelucrate într-un alt mod, sau la accesul neautorizat la acestea. Constatarea acestei stări de fapt, reprezintă în fapt constatarea unui **„Incident de securitate”** sau **„Incidentul”**;
 - f. **„Autoritatea de Supraveghere”** sau **„A.N.S.P.D.C.P.”**. înseamnă Autoritatea Națională de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal, în calitate de autoritate publică centrală autonomă din România cu competență generală în domeniul protecției datelor personale.
2. Fiecare Parte înțelege și acceptă faptul că, pentru executarea obligațiilor asumate prin Contract, este necesară comunicarea, către cealaltă Parte, a următoarelor categorii de date cu caracter personal:
- a) Categoriile de date cu caracter personal comunicate, de către S.N.G.N. Romgaz S.A.:
 - nume, prenume, adresă de e-mail, număr de telefon fix/mobil, semnătură, funcție (și altele, după caz);
în legătură cu următoarele categorii de persoane vizate:
 - conducerea executivă, semnatari, salariați responsabili cu derularea Contractului;
 - b) Categoriile de date cu caracter personal comunicate de:
 - nume, prenume, adresă de e-mail, număr de telefon fix/mobil, semnătură, funcție ,
în legătură cu următoarele categorii de persoane vizate:
 - se vor avea în vedere doar persoane fizice, salariați Operator 2, clienți, furnizori, consultanți, ș.a.m.d.
3. Părțile pot utiliza datele personale ale persoanelor vizate, în limita Contractului pe care l-au încheiat, acesta fiind baza legală a prelucrării. Orice prelucrare suplimentară sau în alt scop, face obiectul unui acord separat de prelucrare a datelor, încheiat între Părți. De asemenea perioada de stocare a datelor personale prelucrate prin Contract este limitată la perioada corespundătoare realizării obiectului principal al Contractului.
4. După încheierea Contractului, fiecare Parte va putea solicita și obține comunicarea, de către cealaltă Parte, a unor noi date cu caracter personal și/sau categorii de date cu caracter personal, altele decât cele prevăzute la pct. 2, a căror prelucrare este necesară, în scopul executării Contractului. De asemenea, după încheierea Contractului, Părțile se vor informa reciproc, în termen cât mai scurt posibil, despre datele cu caracter personal și/sau categoriile de date cu caracter personal care i-au fost comunicate, de către cealaltă Parte, în scopul executării Contractului, și pe care nu le mai prelucrează.
5. Fiecare Parte va furniza, la cerere celeilalte Părți, toate datele și informațiile legate de prelucrarea datelor cu caracter personal care i-au fost comunicate, potrivit pct. 2 și pct. 3, și care sunt necesare, pentru îndeplinirea obligațiilor legale privind prelucrarea datelor cu caracter personal.
6. Fiecare Parte asigură și garantează cealaltă Parte asupra faptului că datele cu caracter personal pe care le-a comunicat, în scopul executării Contractului, au fost obținute, sunt deținute și sunt prelucrate în mod legal.
7. Fiecare Parte garantează și se obligă față de cealaltă Parte să asigure protecția, inclusiv prin confidențialitate, a datelor cu caracter personal care i-au fost transmise; să respecte, pe toată durata prelucrării, cerințele de legalitate și principiile aplicabile prelucrării datelor cu caracter personal, prevăzute de legislația aplicabilă în vigoare.
8. Fiecare Parte va respecta, în mod individual, toate prevederile legale și contractuale, privind obligația de a informa persoanele vizate ale căror date personale le prelucrează, în scopul executării Contractului. În acest sens, persoanele vizate vor fi informate, cel puțin cu privire la următoarele: identitatea și datele de contact ale Operatorului și, după caz, ale reprezentantului acestuia; datele de contact ale responsabilului cu protecția datelor, după caz; scopurile în care sunt prelucrate datele cu caracter personal, precum și temeiul juridic al prelucrării; interesele legitime urmărite de Operator sau de o parte terță; destinatarii sau categoriile de destinatari ai datelor cu caracter personal; dacă este cazul, intenția operatorului de a transfera date cu caracter personal către o țară terță sau o organizație internațională; perioada pentru care vor fi stocate datele cu caracter personal sau, dacă acest lucru nu este posibil, criteriile utilizate pentru a stabili această perioadă; existența dreptului de a solicita operatorului, în ceea ce privește datele cu caracter personal referitoare la

persoana vizată, accesul la acestea, rectificarea sau ștergerea acestora sau restricționarea prelucrării sau a dreptului de a se opune prelucrării, precum și a dreptului la portabilitatea datelor; dreptul persoanei vizate de a depune o plângere în fața unei autorități de supraveghere; dacă furnizarea de date cu caracter personal reprezintă o obligație legală sau contractuală sau o obligație necesară pentru încheierea unui contract, precum și dacă persoana vizată este obligată să furnizeze aceste date cu caracter personal și care sunt eventualele consecințe ale nerespectării acestei obligații; existența unui proces decizional automatizat incluzând crearea de profiluri.

9. Fiecare Parte garantează și se obligă față de cealaltă Parte să informeze, în cel mai scurt timp posibil, Partea care i-a comunicat date cu caracter personal, în privința oricăror incidente de securitate, respectiv măsuri ale Autorității de Supraveghere, care au impact asupra datelor cu caracter personal care au făcut obiectul comunicării.
10. Fiecare Parte va coopera cu bună-credință, cu cealaltă Parte, cu persoanele vizate și cu Autoritatea de Supraveghere, în vederea îndeplinirii tuturor obligațiilor impuse de prevederile legislației în vigoare, respectând un termen rezonabil, după cum urmează:
 - a. în privința soluționării drepturilor persoanelor vizate, termenul de răspuns este de cel mult o lună de la primirea cererii. Această perioadă poate fi prelungită cu două luni atunci când este necesar, ținându-se seama de numărul și complexitatea cererilor;
 - b. în privința raportării incidentelor de încălcare a securității datelor cu caracter personal, Autoritatea de Supraveghere trebuie notificată în termen de cel mult 72 ore de la data la care a luat cunoștință de incident.
11. În cazul producerii unui incident privind încălcarea securității datelor cu caracter personal prelucrate, în scopul executării Contractului, fiecare Parte va fi responsabilă, în mod individual în legătura cu datele cu caracter personal pe care le prelucrează, în scopul executării Contractului, de rezolvarea și raportarea incidentului către Autoritatea de Supraveghere, respectiv către persoanele vizate.
12. Fiecare Parte se obligă, față de cealaltă Parte, să respecte prevederile legislației aplicabile prelucrării datelor cu caracter personal, în legătură cu toate datele cu caracter personal care i-au fost comunicate, de către cealaltă Parte, în scopul executării Contractului, pe toată perioada prelucrării acestor date.
13. Fiecare Parte este responsabilă, în mod individual, pentru protecției datelor cu Caracter Personal pe care le prelucrează, în scopul executării Contractului. În acest sens, fiecare Parte se obligă, luând în considerare stadiul de dezvoltare al tehnicii, costurile de implementare, volumul, circumstanțele și scopurile prelucrării, precum și probabilitatea diferită de producere și gravitatea riscului în privința drepturilor și libertăților persoanelor afectate, să implementeze măsuri tehnice și organizatorice potrivite pentru a asigura un nivel de protecție pe măsura riscului pe toată perioada prelucrării datelor cu Caracter Personal.
14. Părțile înțeleg și acceptă faptul că fiecare Parte va avea calitatea de Operator, în ceea ce privește datele cu caracter personal care au fost comunicate/primate de la cealaltă Parte, și că orice nerespectare a obligațiilor care-i revin uneia dintre Părți, potrivit prezentei Convenții și/sau a legislației aplicabile în vigoare, poate atrage angajarea răspunderii contractuale/delictuale a acesteia, față de cealaltă Parte și/sau față de Persoana Vizată.
15. În caz de conflict între prevederile Contractului și prevederile prezentei Convenții, în privința protecției datelor cu caracter personal, Părțile vor aplica cu prioritate, prevederile prezentei Convenții.
16. Prezenta Convenție intră în vigoare odată cu încheierea Contractului și rămâne în vigoare, până la data încetării prelucrării datelor cu caracter personal, care au făcut obiectul comunicării, între Părți, în scopul executării Contractului.
17. Date de contact ale Responsabilului cu protecția datelor din cadrul S.N.G.N Romgaz S.A., e-mail : protectiadatelor@romgaz.ro .

Date de contact Responsabil cu protecția datelor din cadrul

Prezenta Convenție a fost încheiat în doua exemplare originale, câte un exemplar pentru fiecare Parte.

Operator 1,
S.N.G.N. Romgaz S.A. Mediaș
DIRECTOR GENERAL
Răzvan POPESCU

Operator 2,
.....
.....
.....

Compartimentul Protecția Datelor
cu Caracter Personal (GDPR)
Maria Gina TOMA
